

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a násl. Občianskeho zákonníka v platnom znení

Článok I.

Zmluvné strany

1. Požičiavateľa: **István Kiss**

Adresa: Bercsényi utca .51/A II/20, 3300 Eger, Maďarsko

Telefón: +36 20 9650 245

E-mail: kissistvan@kissi.hu

Tibor Balatoni

Adresa: Rákoczi utca.42. VII/2, 3300 Eger, Maďarsko

Telefón: +36 20 5540853

E-mail: balatonitibi55@gmail.hu

a

2. Vypožičiavateľ: **Vihorlatské múzeum v Humennom**

Adresa: Námestie Slobody 1, 066 01 Humenné

Štatutárny zástupca: Mgr. Vasil Fedič , riaditeľ múzea

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK45 8180 0000 0070 0051 2454

IČO: 377 81 391

Zodpovedný pracovník: Mgr. Dana Kataniková

Funkcia: samostatný odborný pracovník

Článok II.

Predmet výpožičky

1. Predmetom zmluvy je výpožička 41 diel autorov Kiss István a Balatoni Tibor ako je uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

2. Veci sú poškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok III.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky sa vypožičiava na účel:

a/ výstavný – realizácia výstavy INSITA v tvorbe I. Kissa a T. Balatoniho - kaštieľ Humenné, konanej v dňoch 19. júla - 18. augusta 2018,

b/ publikačný – publikovanie fotografií vypožičaných predmetov v sprievodných i reklamných materiáloch k výstave a v príspevkoch o výstave s uvedením mena požičiavateľa

2. Zmena účelu je bez súhlasu požičiavateľa neprípustná.

Článok IV.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od 15. 07. 2018 do 31. 08. 2018

2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci v posledný deň výpožičky.

3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo, ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. a článkom V. tejto zmluvy a to do 3 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

Článok V.

Podmienky výpožičky

Vypožičiavateľ sa zaväzuje:

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať za účelom a v dobe v súlade s článkom III. a článkom IV. tejto zmluvy.

2. Vypožičiavateľ je povinný:

a) vykonať bezpečnostné opatrenia pri prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,

b) zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania vecí,

c) vrátiť veci bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,

d) vzniknuté škody podľa bodu 2 tohto článku bezodkladne oznámiť požičiavateľovi a výšku škody určenú vypožičiavateľom uhradiť v plnej výške.

3. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia o odovzdaní zbierkových predmetov na

dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 1, ktorá tvorí súčasť tejto zmluvy.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, zákona č.278/1993 Z.z. v úplnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiavateľ oprávnený vypožičanie veci zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky majetkové spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú riešiť dohodou, v prípade nezhody podľa Zákona NR SR č.218/1996 Z.z. o rozhodcovskom konaní v platnom znení.
4. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a podpísaním obidvomi zmluvnými stranami.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho 2 vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluva je platná a účinná dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

V Humennom dňa 16. 07. 2018

V Egeri dňa 15. 07. 2018

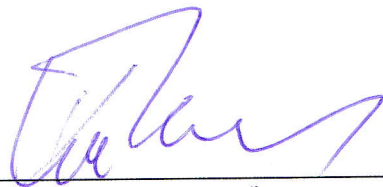
VÍHORLACKÉ MÚZEUM
V HUMENNOM
Námestie slobody 1
066 18 Humenné



Za vypožičiavateľa

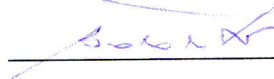
Mgr. Vasil Fedič, riaditeľ

Vihorlatské múzeum v Humennom



Za požičiavateľa

István Kiss



Tibor Balatoni

PROTOKOL O VYPOŽIČANÍ DIEL

za účelom výstavy vo Vihorlatskom múzeu v Humennom v termíne 19. 7. 2018 – 18. 8. 2018

Vypožičiavateľ: Vihorlatské múzeum v Humennom,

Námestie slobody č. 1, 066 01 Humenné
00421-57-775 2240, sekretariat@muzeumhumenne.sk
Zodpovedná osoba: Mgr. Dana Kataniková
galeria@muzeumhumenne.sk

Požičiavatelia: István Kiss,

Bercsényi u. 51/A II/20, 3300 Eger, Maďarsko
+36 20 9650 245, kissistvan@kissi.hu

a

Balatoni Tibor,

Rákóczi u. 42. VII/2, 3300 Eger, Maďarsko
+36 20 5540853, balatonitibi55@gmail.com

Diela Istvána Kissa:

- | | |
|--|--|
| 1. Szent György | Sv. Juraj |
| 2. Krisztus (Elvégeztetett...) | Kristus (Dokonané...) |
| 3. Öreg Juhász | Starý pastier |
| 4. Szent Sebestyén | Sv. Sebestián |
| 5. Szent Imre | Sv. Imrich |
| 6. Szent Fórián | Sv. Florián |
| 7. Szent István | Sv. Štefan |
| 8. Szent László | Sv. Ladislav |
| 9. Szent Tádé | Sv. Tadeáš |
| 10. Bak | Kozorožec |
| 11. Halak | Ryby |
| 12. Nyíilas | Strelec |
| 13. Rák | Rak |
| 14. Vízöntő | Vodnár |
| 15. Tiroli vadász | Tirolský poľovník |
| 16. Busómaszk 05. (rackaszarvú) | Bušó maska (s rohami ovce racka) |
| 17. Busómaszk 06. (kecskeszarvú) | Bušó maska (s kozími rohmi) |
| 18. Busómaszk 02. (barna bundás) | Bušó maska (v hnedom kožuchu) |
| 19. Busómaszk 04 (kosszarvú, vidám busó) | Bušó maska (s baraními rohmi, veselý bušó) |

Dielo Tibora Balatoniho:

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Remete | Pustovník (plastika) |
| 2. Jorgosz (férfi portré) | Portrét muža (reliéf) |
| 3. Szent Erzsébet | Sv. Alžbeta (reliéf) |
| 4. Madonna gyermekével | Madona s dieťaťom (reliéf) |
| 5. Jane d'Arc | Jana z Arku (reliéf) |
| 6. Ősz | Jeseň/Sivá (plastika) |
| 7. Judit | Judita (reliéf) |
| 8. Rebeka | Rebeka (reliéf) |
| 9. Női akt (hársfa) | Ženský akt, lipa (reliéf) |
| 10. Női portré (mahagóni) | Portrét ženy, mahagón (reliéf) |
| 11. Női fej (Diófa) | Hlava ženy, orech (plastika) |
| 12. Női fej (szilfa) | Hlava ženy, slivka (plastika) |
| 13. Mária | Mária (reliéf) |
| 14. Harangláb makett | Zvonica (maketa) |
| 15. Család-Kopjafa makett | Rodinný epitaf (maketa) |
| 16. Kristóf-kopjafa makett | Epitaf Krištofa (maketa) |
| 17. Mángorló | Mangel |
| 18. Női portré (juharfa) | Ženský portrét, javor (reliéf) |
| 19. Nyílhegy - emlékmű makett | Ostrie šípa, maketa památníka |
| 20. Főnix | Fénix |
| 21. Őlelő kereszt | Objímajúci kríž |
| 22. Adventi csengő | Adventný zvonec |

Spolu 41 diel.

Obdobie výpožičky: 15.7. - 31.8.2018

Humenné, 16. 7. 2018

Dielo odovzdal:

István Kiss.....

Tibor Balatoni.....

Dielo prevzala:

Mgr. Dana Kataniková.....